

JEPSON POWER®
Leading Through Innovation GERMANY
since 1984

JEPSON POWER
Innovation

Importé par / Imported by:
MASCOUTECH
1.800.442.2535

Catalogue 2025



 Dry cutting technology | clean | fast | ecological
Technologie "dry cutting" | propre | rapide | écologique





**1984 PREMIÈRE MONDIALE
LA PREMIÈRE "DRY CUTTER"**

**1984 WORLD PREMIERE
THE FIRST DRY CUTTER**

**NOTRE DERNIÈRE INNOVATION
SCIE DE COUPE À SEC Ø 14" DE QUALITÉ SUPÉRIEURE**

**OUR LATEST INNOVATION
Ø 14" PREMIUM SUPER DRY MITER CUTTER**



Jepson Power "Diriger par l'innovation ..."

Depuis 1984, tel est le principe directeur de Jepson Power, l'inventeur de la technologie "Dry Cutter" dite coupe à sec. Nous sommes engagés dans l'amélioration constante du processus de coupe à froid des tubes et profilés en acier, acier inoxydable, aluminium, métaux non-ferreux, ainsi que des matériaux composites. Le tout dans un contexte de respect de l'environnement.

DryTech® est notre marque de lames de scie au carbure. Grâce à notre technologie avancée, les lames DryTech® se caractérisent par un cycle de coupe plus court, une coupe à froid (sans lubrifiant) et pratiquement sans bavure, une coupe plus rapide et une durée de vie considérablement plus longue. Nous proposons une large gamme de lames allant de Ø 4" (100 mm) à Ø 29" (730 mm) (dimensions spéciales sur demande). Elles peuvent être réaffûtées jusqu'à 5 fois.

Lames de scie LBS pour machines sans fil, extrêmement fines et résistantes aux chocs.

Nous pouvons adapter la géométrie des dents en fonction du matériau à couper et de sa section, ce qui garantit les meilleurs résultats.

Nos lames minces, à partir d'une épaisseur de 0,02" (0,5 mm), enlèvent moins de matière, réduisent le bruit, grâce à la découpe au laser de rainures remplies de résine synthétique.

L'amélioration de la productivité des unités de coupe automatisées ou semi-automatiques, ainsi que des scies de chantier, restera notre principale préoccupation à l'avenir, dans le respect de l'environnement.

Filip De Vis
Vice-président Amérique du Nord

Jepson Power "Leading Through Innovation ..."

Since 1984 this has been the guiding principle of Jepson Power, the inventor of the dry cut technology. We stand for constant improvement of the cold cutting process for tubes and profiles of steel, stainless steel, aluminum, non-ferrous metals, as well as composite materials. All in the context of respect for the environment.

DryTech® is our brand of carbide tipped saw blades. Thanks to our advanced technology, DryTech® blades feature a shorter cutting cycle, cold (lubricant-free) and virtually burr-free cutting, faster cutting as well as lasting considerably longer. We offer a wide range of blades from Ø 4" (100 mm) to Ø 29" (730 mm) (special dimensions on request). These can be resharpened up to 5 times.

The extremely thin-walled, impact-resistant LBS saw blades for cordless machines.

We can adapt the geometry of the teeth according to the material to be cut and its section, which guarantees the best results.

Thin-walled blades, starting from .02" (0,5 mm) thickness, to remove less material, noise reduction, thanks to laser cutting of grooves then filled with synthetic resin.

Improving the productivity of automated or semi-automatic cutting units, as well as construction saws, will still be our primary concern in the future, while respecting the environment.

Filip De Vis
Vice President North America



Notre technologie de coupe à sec élimine le besoin de lubrifiants. Le sciage avec nos machines est donc particulièrement respectueux de l'environnement. Our Dry-Cutting-Technology eliminates the need for lubricants. Sawing with our machines is therefore particularly environmentally friendly.

TABLE DES MATIÈRES

TABLE OF CONTENTS

MODÈLES OFFERTS EN UN COUP D'OEIL MODELS OFFERED AT A GLANCE

04 - 05

MACHINES DE COUPE À SEC POUR L'ACIER DRY CUTTER MACHINES FOR STEEL

SANS FIL / CORDLESS

-  Scie de coupe à sec sans fil 8" - 8203E - **L'indépendante**
Cordless hand dry cutter 8" - 8203E - **The independent** 06 - 07
-  Scie de coupe à sec sans fil 12-5/8" - 8320E - **La plus grande indépendante**
Cordless hand dry cutter 12-5/8" - 8320E - **The biggest independent** 08 - 09

ÉLECTRIQUE / ÉLECTRIC

-  Scie de coupe à sec électrique 9" - 8230N - **L'agile**
Hand dry cutter 9" - 8230N - **The agile** 10 - 11
-  Scie à onglet 10" - 9410 ND - **La versatile**
Dry miter cutter 10" - 9410 ND - **The versatile** 12 - 13
-  Super scie de coupe à sec 12-5/8" - 8320 - **La plus grande**
Super hand dry cutter 12-5/8" - 8320 - **The biggest** 14 - 15
-  Scie de coupe à sec premium 14" - 9435 - **Le monstre**
Premium super Dry cutter 14" - 9435 - **The monster** 16 - 17
-  Super scie à onglet premium 14" - 9414 - **La versatile XXL**
Premium super miter cutter 14" - 9414 - **The versatile XXL** 18 - 19

ACCESSOIRES ACCESSORIES

-  Rail de guidage de coupe avec système de serrage intégré
Cutting guide rail with integrated clamping system 20
-  Rail de guidage - 55" / 1 400 mm
Guide rail - 55" / 1,400 mm 21

LAMES CIRCULAIRES AU CARBURE POUR L'ACIER CARBIDE CIRCULAR SAW BLADE FOR STEEL

-  LBS résistant aux chocs - ultra fines
LBS impact resistant - ultra thin 22

NOTES

23

MODÈLE / MODEL		8203E	8320E	8230N
		L'indépendante The independent	La plus grande indépendante The biggest independent	L'agile The agile
				
SCIES DE COUPE À SEC DRY CUTTER MACHINES		Scie de coupe à sec 8" 8" Hand dry cutter	Scie de coupe à sec 12-5/8" 12-5/8" Hand dry cutter	Scie de coupe à sec 9" 9" Hand dry cutter
#	Art.	608295ENA	608270ENA	608280IUS
	Éco responsable Eco friendly	✓	✓	✓
	Puissance absorbée Power input	-	-	1 700 watt
	Tension Voltage	18V	18V	115V
	Alésage Bore	Ø 1" / 0.79"	Ø 1"	Ø 1"
	Vitesse de rotation tr/min No-load speed RPM	3 500 min ⁻¹	1 700 min ⁻¹	2 600 min ⁻¹
	Poids net Net weight	12 lb 5.4 kg	19 lb 8.4 kg	16 lb 7.1 kg
	Diamètre de lame Blade size	8"	12-5/8"	9"
	Rond 90° Round Rond 45° Round	2-5/8" x 1/4" 1-5/8" x 1/4"	4-3/4" x 1/4"	3-1/4" x 1/4" 2-3/16" x 1/4"
	Carré 90° Square Carré 45° Square	2-5/8" x 2-5/8" x 1/4" 1-5/8" x 1-5/8" x 5/32" (biseau / bevel)	4-3/4" x 4-3/4" x 1/4"	3-1/4" x 3-1/4" x 1/4" 2-3/16" x 2-3/16" x 5/32" (biseau / bevel)
	Rectangle 90° Rectangular Rectangle 45° Rectangular	2-5/8" x 1/4" 1-5/8" x 5/32" (biseau / bevel)	4-3/4" x 1/4"	3-1/4" x 1/4" 2-3/16" x 5/32" (biseau / bevel)
	Angle 90° Angle Angle 45° Angle	2-5/8" x 2-5/8" x 1/4" 1-5/8" x 1-5/8" x 5/32" (biseau / bevel)	-	3-1/4" x 3-1/4" x 1/4" 2-3/16" x 2-3/16" x 5/32" (biseau / bevel)
	Feuille 90° Sheet Feuille 45° Sheet	3/8" 5/16" (biseau / bevel)	-	3/8" 5/16" (biseau / bevel)
	Prof. coupe 90° Cutting depth Prof. coupe 45° Cutting depth	2-5/8" 1-5/8" (biseau / bevel)	-	3-1/4" 2-3/16" (biseau / bevel)
	Coupe d'onglet Miter cut	-	-	-
	Coupe biseau Bevel cut	✓	-	✓
	Vibration Vibration	-	1,4 m/s ²	1,0 m/s ²
	Anti - vibration Vibration damper	-	-	-
	Niveau sonore Sound pressure	87,3 dB(A)	99 dB(A)	88,5 dB(A)
	Aspiration Suction	-	-	-
	Longueur câble Cable length	-	-	5 m
	Démarrage progressif Soft start	✓	-	✓
	Coffre de transport inclus Carrying case included	✓	-	✓
#	Page	06 - 07	08 - 09	10 - 11

MODÈLE / MODEL		9410ND	8320	9435	9414
		La versatile The versatile	La plus grande The biggest	Le monstre The monster	La versatile XXL The versatile XXL
					
SCIES DE COUPE À SEC DRY CUTTER MACHINES		Scie à onglet, à sec 10" 10" Dry miter cutter	Scie de coupe à sec 12-5/8" 12-5/8" Hand dry cutter	Scie de coupe à sec premium 14" 14" Premium super dry cutter	Super scie à onglet premium 14" 14" Premium miter dry cutter
#	Art.	600651US	608270US	600560UST3	600514NA
	Éco responsable Eco friendly	✓	✓	✓	✓
	Puissance absorbée Power input	1 500 watt	1 800 watt	2 400 watt	2 400 watt
	Tension Voltage	115V	115V	115V	115V
	Alésage Bore	Ø 1"	Ø 1"	1"	1"
	Vitesse de rotation tr/min No-load speed RPM	1 600 min ⁻¹	1 700 min ⁻¹	1 400 min ⁻¹	1 400 min ⁻¹
	Poids net Net weight	42 lb 19 kg	18,5 lb 8,4 kg	56 lb 25 kg	59,5 lb 27 kg
	Diamètre de lame Blade size	10"	12-5/8"	14"	14"
	Rond 90° Round Rond 45° Round	2-3/4" x 5/32" 2-3/8" x 5/32"	4-3/4" x 1/4" -	5-1/2" / (inox) 5" 4"	5-1/2" 4"
	Carré 90° Square Carré 45° Square	2-3/4" x 2-3/4" x 5/32" 2-3/8" x 2-3/8" x 5/32"	4-3/4" x 4-3/4" x 1/4" -	5" x 5" 3-5/32" x 3-5/32"	5" x 5" 3-5/32" x 3-5/32"
	Rectangle 90° Rectangular Rectangle 45° Rectangular	3-15/16" x 2-3/4" x 5/32" 2-3/8" x 2-3/8" x 5/32" Sans système de fixation / Without clamping system	4-3/4" x 1/4" -	4-1/8" x 6-1/8" 3" x 3-15/16"	4-1/8" x 6-1/8" 3" x 3-15/16"
	Angle 90° Angle Angle 45° Angle	2-3/4" x 2-3/4" 2-3/8" x 2-3/8"	4-3/4" x 4-3/4" x 1/4" -	5" x 5" 3-5/32" x 3-5/32"	5" x 5" 3-5/32" x 3-5/32"
	Feuille 90° Sheet Feuille 45° Sheet	-	3/8"	-	-
	Prof. coupe 90° Cutting depth Prof. coupe 45° Cutting depth	-	4-3/4"	-	-
	Coupe d'onglet Miter cut	-45 - 0 +45°	-	90 - 75 - 60 - 45°	-45 - 0 - +45
	Coupe biseau Bevel cut	-	-	-	-
	Vibration Vibration	0,52 m/s ²	1,4 m/s ²	1,19 m/s ²	1,19 m/s ²
	Anti - vibration Vibration damper	-	-	✓	-
	Niveau sonore Sound pressure	100 dB(A)	99 dB(A)	100 dB(A)	100 dB(A)
	Aspiration Suction	✓	✓	-	-
	Longueur câble Cable length	2,5m	5 m	2,5 m	2,5 m
	Démarrage progressif Soft start	-	✓	-	-
	Coffre de transport inclus Carrying case included	-	-	-	-
#	Page	12 - 13	14 - 15	16 - 17	18 - 19

Scie de coupe à sec sans fil 8", 18V - 8203E 8" 18V Cordless dry cutter saw - 8203E

608295ENA

**MADE
IN
GERMANY**

- Idéale pour une coupe rapide et sans bavure de tôles, caillebotis, panneaux sandwich, tôles trapézoïdales, tubes et profilés en acier, métaux non ferreux et matériaux composites.
 - Équipée d'une lame de scie Ø 8" (203 mm) / 48 D LBS résistant aux chocs pour une durée de vie et une qualité de coupe optimale.
 - Récupérateur de copeaux pour un travail propre.
 - Sans liquide de refroidissement.
-
- Ideal for fast and burr free cutting for sheet metal, gratings, sandwich panels, trapezoidal sheets, tubes and profiles of steel, non-ferrous metals and composite materials.
 - Equipped with an LBS impact resistant Ø 8" (203 mm)/ 48 T LBS saw blade for long service life and optimum cutting quality.
 - Chip collector for clean work.
 - Without cutting oil.

Contenu:

- Mallette de transport incluse
- Lame de scie Ø 8" (203 mm) / 48 D LBS résistant aux chocs
- 2 batteries hautes performances 18V LIHD 5.5A
- Chargeur rapide LiPower technologie de charge brevetée "AIR COOLED": Refroidissement de la batterie pendant la charge pour des temps de charge considérablement réduits



Content:

- Carrying case included
- Ø 8" (203 mm) / 48 T LBS impact resistant saw blade
- 2 high-performance 18V LIHD 5.5A batteries
- LiPower fast charger patented AIR COOLED charging technology: Battery cooling during charging for significantly reduced charging times

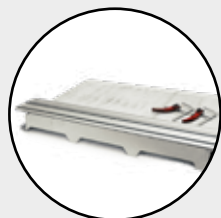
Capacité de coupe maximale Max. cutting capacities

	90°	45° biseau / bevel
Rond / Round	2-5/8" x 1/4"	1-5/8" x 1/4"
Carré / Square	2-5/8" x 2-5/8" x 1/4"	1-5/8" x 1-5/8" x 1/4"
Rectangle / Rectangle	2-5/8" x 1/4"	1-5/8" x 1/4"
Tôle / Plane	3/8"	5/16"
Profondeur de coupe / Cutting depth	2-5/8"	1-5/8"

Tension d'alimentation Voltage	Vitesse de rotation (tr/min) No load speed (RPM)	Poids net Net weight	Dimension lame Blade size	Alésage Bore
18V	3 500	12 lb / 5,4 kg	Ø 8" / 203 mm	Ø 1" / 25,4 mm



Idéale pour scier des tôles, des grilles et des panneaux sandwich jusqu'à 2-5/8"
Ideal for cutting metal sheets, gratings and sandwich panels up to 2-5/8"



Rail de guidage 55" / 1 400 mm avec 2 serre-joints rapides 608275SET
Guide rail 55" / 1,400 mm with 2 quick release clamps 608275SET



Réglage de la profondeur avec mise à l'échelle
Depth adjustment with scaling



Collecteur de copeaux
Chip collector

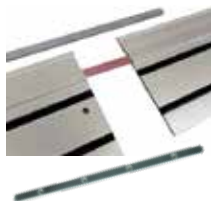


Système CAS
CAS battery powered



**ACCESSOIRES (OPTIONNELS)
ACCESSORIES (OPTIONAL)**

Lames de scie à dents au carbure Carbide tipped saw blades	Ø		Dents Teeth	Alésage / Bore		Kerf		Vitesse max. Max. speed	Art.	
	mm	"		mm	"	mm	"			
Acier (paroi mince) LBS résistant aux chocs Steel (thin-walled) LBS impact resistant	203	8"	48	25,4	1"	1,2	.047"	3 800 min ⁻¹	72220348	
Acier inoxydable Stainless steel	203	8"	54	25,4	1"	1,7	.067"	3 500 min ⁻¹	72120354I	



Batterie haute performance 18V LiHD 5,5A (CAS) High performance battery	
Art.	608295EB

Chargeur à grande vitesse LiHD refroidi à l'air 110 V Air-cooled LiHD high-speed charger 110 V	
Art.	608295EC1

Connecteur de rail de guidage additionnel Connector for additional guide rail	
Art.	608275B

Ensemble de 2 adaptateurs Set of 2 adapters	
Art.	608275A

Ensemble de rail de guidage Guide rail set	
Art.	608275SET

Scie de coupe à sec sans fil 12-5/8", 18V - 8320E 12-5/8", 18V Cordless dry cutter saw - 8320E

608270ENA

**MADE
IN
GERMANY**

Pour une coupe rapide et sans bavure de panneaux sandwich, de tubes métalliques et profilés, sans huile de coupe.

- Profondeur de coupe sur rail de guidage de 4-3/4" (120 mm).
- Carter de protection fermé, empêchant les copeaux de voler vers l'utilisateur.
- Indicateur LED de surcharge: vert/ok | rouge clignotant/avertissement de surcharge | rouge/arrêt de sécurité de la machine.
- Construction légère avec des composants en magnésium de haute qualité.

For fast and burr free cutting of sandwich panels, metal tubes and profiles, without cutting oil.

- Cutting depth on guide rail of 4-3/4" (120 mm).
- Closed protective casing, preventing chips from escaping.
- LED overload indicator: green/OK | flashing red/overload warning | red/machine safety shutdown.
- Lightweight construction with high-quality magnesium components.



Collecteur de copeaux
Chip collector

Possibilité de brancher
un système d'aspiration

Possibility of connecting
a vacuum system

Contenu:

- Lame Ø12-5/8" (320 mm) / 84 D LBS résistant aux chocs pour panneaux sandwich
- 2 batteries hautes performances 18V LiHD 5.5A
- Station de charge rapide 115V LiHD refroidie par air



Contents:

- Ø12-5/8" (320 mm) / 84 T saw blade LBS impact resistant for sandwich panels
- 2x high performance 18V LiHD 5,5A batteries
- 115V Air-cooled LiHD high speed charging station

Tension d'alimentation Voltage	Vitesse de rotation (tr/min) No load speed (RPM)	Poids net Net weight	Dimension lame Blade size	Alésage Bore
2x 18 V	1 700	18.5 lb / 8.4 kg	Ø 12-5/8" / 320 mm	Ø 1" / 25,4 mm

Capacité de coupe maximale avec rail de guidage Max. cutting capacities with guide rail

	90°
Rond / Round	4-3/4" x 1/4"
Carré / Square	4-3/4" x 4-3/4" x 1/4"
Rectangle / Rectangle	4-3/4" x 1/4"



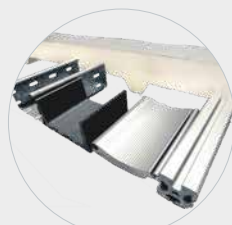
Rail de guidage en option
Rail guide in option



Système CAS
CAS battery powered



Option: Malette de transport
Option: Carrying case



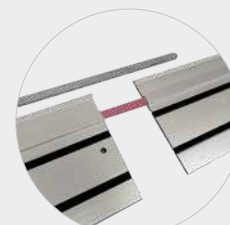
Exemples de coupes
Examples of cuts



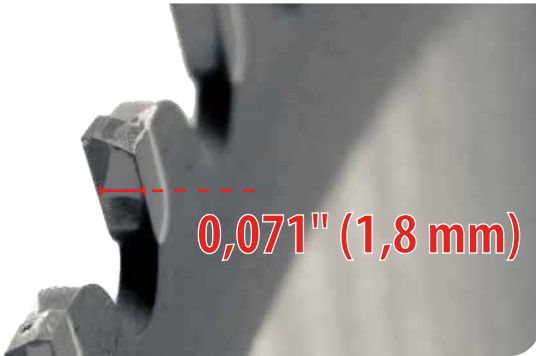
Serre-joints rapide
Quick release clamp



Réglage de la profondeur
avec échelle graduée
Depth adjustment
with graduated scale



Connecteur de rail de guidage
Guide rail connector



La lame de scie LBS résistant au chocs Ø 320 mm est la plus fine de sa catégorie.

Avantage pour les machine sans fil:

- Friction minimale et résistance à la coupe.
- Autonomie et durée de vie accrues de la batterie.
- Coupe rapide et utilisation économique du matériau.
- Procédé spécial de brasage pour dents à pointe en carbure.
- Extrêmement résistante aux chocs.

The LBS impact resistant saw blade Ø 320 mm is the thinnest in its category.

Advantages for cordless machines:

- Minimal friction and cutting resistance.
- Longer battery and service life.
- Fast cutting and economical use of material.
- Special brazing process for carbide tipped teeth.
- Extremely impact resistant.

ACCESSOIRES (OPTIONNELS) ACCESSORIES (OPTIONAL)

Lame de scie à dents au carbure Carbide tipped saw blade	Ø		Dents Teeth	Alésage / Bore		Kerf		Vitesse max. Max. speed	Art.	
	mm	"		mm	"	mm	"			
Panneaux sandwich & acier Sandwich panels & steel	320	12-5/8"	84	25,4	1"	1.8	0,07"	1 800 min ⁻¹	608276ELBS	



Ensemble de rail de guidage Guide rail set	
Art.	608275SET



Rail de guidage Guide rail	
Art.	608275D



Serre-joints rapides Quick release clamp	
Art.	608275S



Connecteur de rail de guidage Guide rail connector	
Art.	608275B



Malette de transport Carrying case	
Art.	60827BOX

Scie de coupe à sec 9" - 8230N 9" Hand dry cutter - 8230N

608280IUS

MADE
IN
GERMANY

- Idéale pour la coupe de tôles, caillebotis, tôles, panneaux sandwich, tubes et profilés en acier, métaux non-ferreux et matériaux composites.
- Construction solide et légère, seulement 15,6 lb (7,1 kg).
- Collecteur de copeaux pour un travail propre et soigné.
- Lubrification et ébavurage manuels inutiles.
- Profondeur de coupe maximale: 3-1/4" / 2-3/16" (82 / 56 mm) coupe biseau jusqu'à une épaisseur de: 3/8" (10 mm).

- Ideal for sheet metal, sandwich panels, pipes and steel profiles, non-ferrous materials and composites.
- Strong and light construction, only 15.6 lb (7.1 kg).
- Chip collector for clean work.
- No need for lubrication.
- Maximum cutting depth: 3-1/4" / 2-3/16" (82 / 56 mm) bevel cut and thickness: 3/8" (10 mm).

Contenu:

Coffre de transport inclus

Lame Ø 9" (230 mm) / 48 D pour acier & inox

OU

Lame Ø 9" (230 mm) / 60 D LBS résistant aux chocs pour acier à paroi mince, caillebotis et tôles

Content:

Carrying case included

Ø 9" (230 mm) / 48 T saw blade for steel and stainless steel

OR

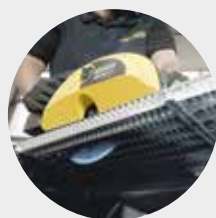
Ø 9" (230 mm) / 60 T saw blade LBS impact resistant for thin-walled steel, grids and gratings



Collecteur de copeaux
Chip collector

Puissance absorbée Power input	Tension d'alimentation Voltage	Vitesse de rotation (tr/min) No load speed (RPM)	Poids net Net weight	Dimension lame Blade size	Alésage Bore	Longueur câble Cable length
1 700 W / 15 A	115 V / 60 Hz	2 200	16 lb / 7,1 kg	Ø 9" / 230 mm	Ø 1" / 25,4 mm	16' 4" / 5 m

Capacité de coupe maximale Max. cutting capacities		
	90°	45°
Rond / Round	3-1/4" x 1/4"	2-3/16" x 5/32"
Carré / Square	3-1/4" x 3-1/4" x 1/4"	2-3/16" x 2-3/16" x 5/32"
Rectangle / Rectangle	3-1/4" x 3-1/4" x 1/4"	2-3/16" x 2-3/16" x 5/32"
Tôle / Plane	3/8"	5/16"
Profondeur de coupe Cutting depth	3-1/4"	2-3/16"



Idéale pour les caillebotis avec lame de scie LBS résistant aux chocs

Ideal for cutting metal grids with LBS saw blade impact resistant



Coupe des panneaux sandwich, tôles et profilés d'épaisseur jusqu'à 3/8" et de profondeur 3-1/4"

Cuts sheet metal up to 3/8" and sandwich panels and profiles with a cutting depth of up to 3-1/4"



Réglage de la profondeur avec échelle graduée

Depth adjustment with scaling



Collecteur de copeaux

Chip collector



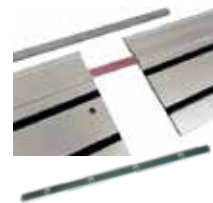
Coupe biseau à 45°

45° bevel cut



**ACCESSOIRES (OPTIONNELS)
ACCESSORIES (OPTIONAL)**

Lames de scie à dents au carbure Carbide tipped saw blades	Ø		Dents Teeth	Alésage / Bore		Kerf		Vitesse max. Max. speed	Art.	
	mm	"		mm	"	mm	"			
Acier Steel	230	9"	48	25,4	1"	2,0	.079"	3 000 min ⁻¹	72123048	
Acier inoxydable et acier Stainless steel & steel	230	9"	48	25,4	1"	2,0	.079"	3 000 min ⁻¹	72123048I	
Acier inoxydable enduit NSF Stainless steel NSF coated	230	9"	48	25,4	1"	2,0	.079"	3 000 min ⁻¹	72123048NSF	
Aluminium Aluminum	230	9"	60	25,4	1"	2,0	.079"	3 000 min ⁻¹	72123060	
Acier (à paroi mince) Steel (thin-walled)	230	9"	68	25,4	1"	2,0	.079"	3 000 min ⁻¹	72123068	
Acier (paroi extra mince) Steel (extra thin-wall)	230	9"	84	25,4	1"	2,0	.079"	3 000 min ⁻¹	72123084	
Acier (à paroi mince) LBS - résistant aux chocs Steel (thin-walled) LBS - impact resistant	230	9"	60	25,4	1"	1,4	.055"	3 000 min ⁻¹	72223060	



Rail de guidage de coupe avec système de serrage réglable Cutting guide rail with integrated clamping system	
Art.	608284

Ensemble de rail de guidage Guide rail set	
Art.	608275SET

Serre-joints rapides Quick release clamp	
Art.	608275S

Connecteur de rail de guidage additionnel Connector for additional guide rail	
Art.	608275B

Ensemble de 2 adaptateurs Set of 2 adapters	
Art.	608275A

Scie à onglet 10" - 9410ND 10" Dry Mitter Cutter - 9410ND

600651US

MADE
IN
GERMANY

La scie à onglet optimale pour la menuiserie d'intérieur sur chantier et en atelier

- Pour les tubes et profilés en acier, laiton, aluminium (même peints), matières plastiques et composites.
- La solution pour la construction de cloisons sèches.
- Coupes fines des matériaux doux et sensibles.
- Lubrification et ébavurage manuels inutiles.
- Coupe à onglet réglable progressivement -45° à +45°.
- Système de double serrage rapide, avec trois paliers de positions.
- Construction robuste et légère en aluminium, seulement 41,8 lb (19 kg).



The perfect cutting machine for construction site and workshop

- For cutting tubes & profiles made of stainless steel, steel, non ferrous metal, plastic and composite materials.
- The solution for dry wall construction.
- Fine cuts in soft and sensitive materials.
- No need for lubricant and manual deburring.
- Infinitely adjustable miter cut of -45° - 0° - +45°.
- Secure fixing with double 3-step quick release system.
- Robust aluminum construction, strong and light, only 41.8 lb (19 kg).



Système à changement rapide sur 3 positions

Double quick release system



Contenu:

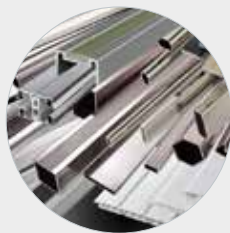
Lame Ø10" (255 mm) / 60 D pour acier non allié (à paroi mince)
Système de fixation "K" pour tube Ø 1-1/8" à 2-3/4" (30 à 70 mm)

Content:

Ø10" (255 mm) / 60 T saw blade for unalloyed steel (thin-walled)
Clamping system "K" for tubes Ø 1-1/8" to 2-3/4" (30 up to 70 mm)

Puissance absorbée Power input	Tension d'alimentation Voltage	Vitesse de rotation (tr/min) No load speed (RPM)	Poids net Net weight	Dimension lame Blade size	Alésage Bore
1 500 W	115 V / 60 Hz	1 600	41.8 lb / 19 kg	Ø 10" / 255 mm	Ø 1" / 25,4 mm

Capacité de coupe maximale Max. cutting capacities		
	90°	45°
Rond / Round	2-3/4" x 5/32"	2-3/8" x 5/32"
Carré / Square	2-3/4" x 2-3/4" x 5/32"	2-3/8" x 2-3/8" x 5/32"
Rectangle / Rectangle	3-15/16" x 2-3/4" x 5/32"	2-3/8" x 2-3/8" x 5/32"



Pour acier, inox, non ferreux et composites.
Travail professionnel, pour menuiserie
d'intérieur et extérieur, cuisine, chauffage,
climatisation, assainissement, etc.

For steel, non-ferrous metals & composites
For professional work in the field of: interior,
exterior, kitchen construction, heating, air
conditioning, sanitary etc.



Avec système de fixation "K" pour tube
Ø 1-1/8" à 2-3/4" (30 à 70 mm)

With clamping system "K" for pipes
Ø 1-1/8" to 2-3/4" (30 to 70 mm)



Système de changement
rapide sur 3 positions

3-stage quick release system



Réglage facile pour la coupe d'onglet

Stepless miter adjustment



**ACCESSOIRES (OPTIONNELS)
ACCESSORIES (OPTIONAL)**

Lames de scie à dents au carbure Carbide tipped saw blades	Ø		Dents Teeth	Alésage / Bore		Kerf		Vitesse max. Max. speed	Art.	
	mm	"		mm	"	mm	"			
Acier inoxydable Enduit NSF Stainless steel NSF coated	255	10"	66	25,4	1"	2	.079"	2 200 min ⁻¹	600654NFS	
Acier non allié (à paroi mince) Unalloyed steel (thin-walled)	255	10"	60	25,4	1"	2	.079"	2 200 min ⁻¹	600598	
Acier (à paroi mince) Steel (thin-walled)	255	10"	66	25,4	1"	2	.079"	2 200 min ⁻¹	600654	
Aluminium Aluminum	255	10"	80	25,4	1"	2,2	.087"	2 200 min ⁻¹	600655A	
Acier (à paroi mince) LBS - résistant aux chocs Steel (thin-walled) LBS - impact resistant	255	10"	66	25,4	1"	1,5	.059"	2 200 min ⁻¹	72225566	



Système de fixation "K" pour tube
Fixation set "K" for tubes

Art.	600653
------	--------

Super scie de coupe à sec 12-5/8" - 8320 12-5/8" super hand dry cutter - 8320

608270US

**MADE
IN
GERMANY**



Collecteur de copeaux
Chip collector

Possibilité de brancher un système d'aspiration
Connection for vacuum cleaner



Pour une coupe rapide et sans bavure de panneaux sandwich, de tubes métalliques et profils sans lubrifiant.

- Idéale pour: panneaux sandwich, tôles trapézoïdales, goulottes et conduits profilés de câblages, tubes en acier et métaux non-ferreux, matériaux composites, etc., jusqu'à une profondeur de coupe sur rail de guidage de 4-3/4" (120 mm).
- Coupe à sec, sans lubrifiant.
- Carter de protection fermé, empêchant les copeaux de voler vers l'utilisateur.
- Collecteur de copeaux intégré, un aspirateur peut être branché.
- Indicateur LED de surcharge: vert: (ok) | rouge clignotant: (avertissement de surcharge) | rouge: (arrêt de sécurité de la machine).
- Construction légère avec composants nobles en magnésium: 18,5 lb (8,4 kg) (sans lame).
- Idéal pour une coupe propre et rectiligne des panneaux sandwich.
- Rail de guidage 55" (1 400 mm) avec 2 fixations rapides en option.

Metal cutting circular saw by Jepson Power for fast and low burr cutting of sandwich panels and trapezoidal sheets without cooling.

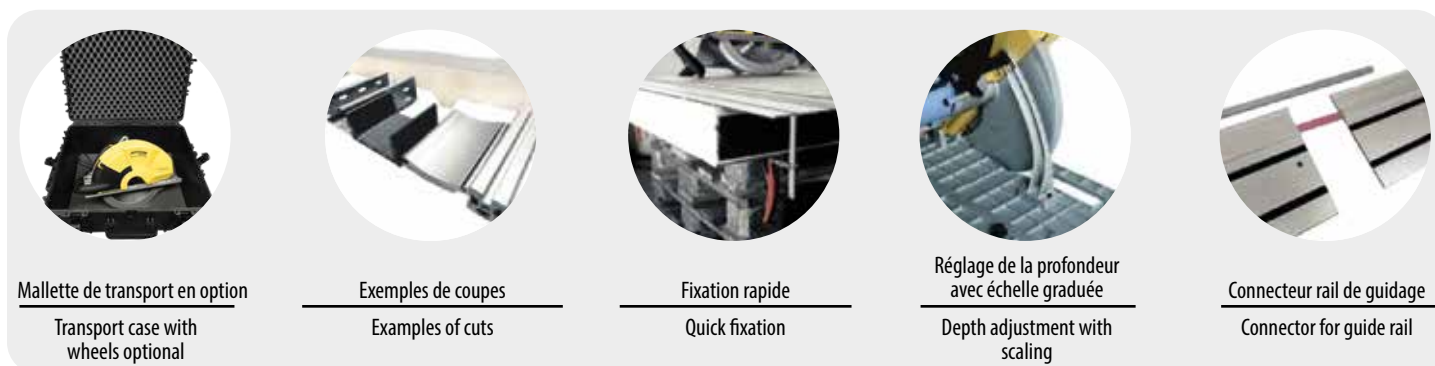
- Ideal for: sandwich panels, trapezoidal sheet, trunking and cable ducting, steel pipes and nonferrous metals, composite materials etc., up to a cutting depth of 4-3/4" (120 mm) on guide rail.
- Dry cutting without lubricant.
- Closed construction of the blade guard prevents flying chips to the user.
- Integrated chip collector, connector for optional extraction device.
- LED overload indicator: green: ok. flashing red: warning | red: over load.
- Lightweight magnesium: 18.5 lb (8.4 kg) (without saw blade).
- Ideal for clean and straight cutting of sandwich panels.
- Optional: 55" (1,400 mm) delivered with 2 C-clamps.

Contenu:
Lame Ø 12-5/8" (320 mm) / 84 D pour panneaux sandwich & acier.

Content:
Ø 12-5/8" (320 mm) / 84 T saw blade for sandwich panels & steel.

Puissance absorbée Power input	Tension d'alimentation Voltage	Vitesse de rotation (tr/min) No load speed (RPM)	Poids net Net weight	Dimension lame Blade size	Alésage Bore	Longueur câble Cable length
16 A / 1 800 W	115 V / 60 Hz	1 700	18.5 / 8,4 kg	Ø12-5/8" / 320 mm	Ø 1" / 25,4 mm	16' 4" / 5 m

Capacité de coupe maximale Max. cutting capacities		ENSEMBLE 8320 / 8320 SET		ART.
	90°	Avec lame Ø 12-5/8" (320 mm) / 84 D et rail de guidage de 55" (1 400 mm) avec 2 serre-joints With 12-5/8" (320 mm) / 84 T saw blade + with guide rail 55" (1,400 mm) with 2 quick release clamps		608270SET
Rond / Round	4-3/4" x 1/4"			
Carré / Square	4-3/4" x 4-3/4" x 1/4"			
Rectangle / Rectangle	4-3/4" x 4-3/4" x 1/4"			



Mallette de transport en option
Transport case with wheels optional

Exemples de coupes
Examples of cuts

Fixation rapide
Quick fixation

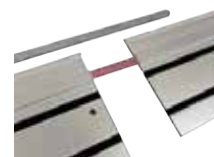
Réglage de la profondeur avec échelle graduée
Depth adjustment with scaling

Connecteur rail de guidage
Connector for guide rail



**ACCESSOIRES (OPTIONNELS)
 ACCESSORIES (OPTIONAL)**

Lames de scie à dents au carbure Carbide tipped saw blades	Ø		Dents Teeth	Alésage / Bore		Kerf		Vitesse max. Max. speed	Art.	
	mm	"		mm	"	mm	"			
Panneaux sandwich & acier Sandwich panels & steel	320	12-5/8"	84	25,4	1"	2,2	.087"	1 800 min ⁻¹	608276	
Acier (à paroi épaisse) Steel (thick-walled)	320	12-5/8"	72	25,4	1"	2,2	.087"	1 800 min ⁻¹	608278	
Aluminium Aluminum	320	12-5/8"	72	25,4	1"	2,2	.087"	1 800 min ⁻¹	608278A	
Acier inoxydable Enduit NSF Stainless steel NSF coated	320	12-5/8"	84	25,4	1"	2,2	.087"	1 800 min ⁻¹	608276NSF	



Ensemble de rail de guidage Guide rail set	
Art.	608275SET

Rail de guidage Rail-guide	
Art.	608275D

Serre-joints rapides Quick release clamp	
Art.	608275S

Connecteur de rail de guidage Connector for guide rail	
Art.	608275B

Mallette de transport Blow carry case	
Art.	60827BOX

Scie de coupe à sec premium 14" - 9435 14" Premium super dry cutter - 9435

600560UST3

**MADE
IN
GERMANY**

**Scie idéale pour les tubes et profilés avec lame de scie Ø 14" (355 mm) / 90 D pour acier & inox.
Idéale pour la coupe pratiquement sans bavure de tubes et profilés métalliques sans lubrifiant.**

- La machine pour la coupe de l'acier, l'acier inoxydable, les métaux non-ferreux, matière plastique et composite.
- Lubrification et ébavurage manuels inutiles.
- 2 guides de lame antivibrations (système breveté) pour une qualité de coupe exemplaire et une longévité accrue.
- Couple moteur puissant pour un sciage en continu.
- Système de serrage rapide (système breveté).
- Coupe précise d'onglet à 90-75-60-45°.
- En option: Support de chantier, pour un travail aisé à hauteur d'homme avec butée de longueur graduée et double fixation de la machine.
- Certifié CE.

Ø 14" (355 mm) / 90 T saw blade for steel & stainless steel. Ideal for sawing pipes and profiles made of stainless, steel, non-ferrous metals, plastics and composite materials.

- Cuts ferrous and non-ferrous metal tubes, pipes and profiles made of mild steel, stainless steel, aluminum, plastic and composite materials.
- No need of lubricant and manual deburring.
- Exclusive blade stabilizing system reduces vibration.
- High torque motor for continuous operation.
- Patented quick-release vices for bevel cuts.
- Heavy-duty angle cutting at 90-75-60-45°.
- Optional stand for a comfortable and safe workplace.
- CE approved operating system.

Contenu:

Lame Ø 14" (355 mm) / 90 D pour acier et inox

Content:

Ø 14" (355 mm) / 90 T saw blade for steel and stainless steel



2 guides de lame antivibration pour une qualité de coupe et une longévité accrue

Two patented stabilizers for a better cutting surface and long cutting life

Capacité de coupe maximale Max. cutting capacities		
	90°	45°
Rond / Round	5-1/2"	4"
Carré / Square	5" x 5"	3-5/32" x 3-5/32"
Rectangle / Rectangle	4-1/8" x 6-1/8"	3" x 3-15/16"

Puissance absorbée Power input	Tension d'alimentation Voltage	Vitesse de rotation (tr/min) No load speed (RPM)	Poids net Net weight	Dimension lame Blade size	Alésage Bore	Longueur câble Cable length
21 A / 2 400 W	115 V / 60 Hz	1 400	56 lb / 25 kg	Ø 14" / 355 mm	Ø 1" / 25,4 mm	16' 4" / 5 m



Système de serrage prismatique pour tubes carrés inclus pour une coupe plus sûre et stable.

Prismatic clamping system for square tubes included for safer and more stable cutting.



Système de dégagement rapide pour un serrage précis et efficace

Quick release system for precise and efficient clamping



Butée parallèle
Stabilité accrue - facilité pour couper des matériaux courts

Rip fence
Increased stability - makes it easier to saw short materials



Réglage rapide sans outils pour la coupe à onglet de 90-75-60-45°

Miter cuts can be adjusted without tools from 90-75-60-45°

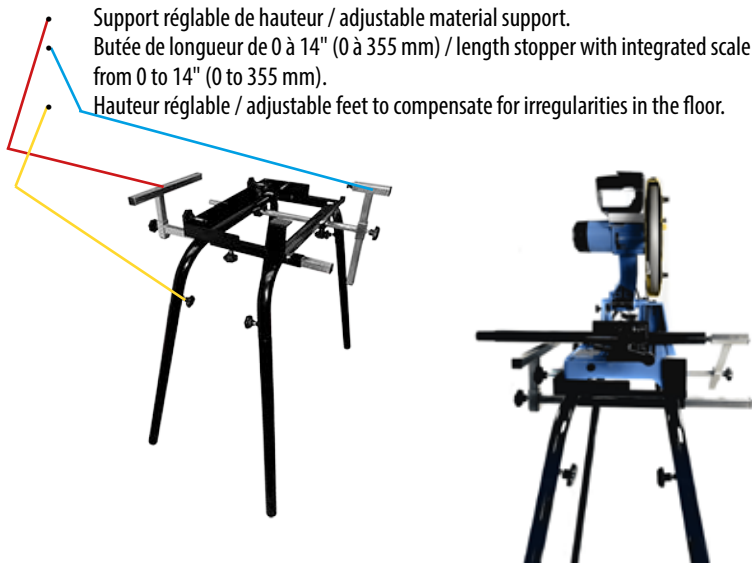


Récupérateur de copeaux pour un lieu de travail propre

Chip collector for a clean workplace

Support de chantier pour 9435 / Assembly stand for 9435

Support de chantier avec butée graduée intégrée pour un travail confortable et sûr.
Assembly stand with length stop for comfortable and safe work.



ACCESSOIRES (OPTIONNELS) ACCESSORIES (OPTIONAL)

Lames de scie à dents au carbure Carbide tipped saw blades	Ø		Dents Teeth	Alésage / Bore		Kerf		Vitesse max. Max. Speed	Épaisseur de paroi Wall thickness		Art.	
	mm	"		mm	"	mm	"		mm	"		
Acier inoxydable enduit NSF Stainless steel NSF coated	355	14"	90	25,4	1"	2,2	.087"	1 800 min ⁻¹	≤ 3 - 4	≤ .11" - .16"	600570NSF	
Acier inoxydable (à paroi mince) Stainless steel (thin-walled)	355	14"	120	25,4	1"	2,2	.087"	1 800 min ⁻¹	≤ 2 - 3	≤ .08" - .11"	600512I	
Acier et acier inoxydable (à paroi mince) Steel & stainless steel (thin-walled)	355	14"	90	25,4	1"	2,2	.087"	1 800 min ⁻¹	≤ 3 - 4	≤ .11" - .16"	600570	
Acier et acier inoxydable (à paroi moyenne) Steel & stainless steel (medium-walled)	355	14"	72	25,4	1"	2,2	.087"	1 800 min ⁻¹	≤ 5 - 6	≤ .20" - .24"	600580	
Acier et acier inoxydable (à paroi épaisse) Steel & stainless steel (thick-walled)	355	14"	60	25,4	1"	2,2	.087"	1 800 min ⁻¹	≤ 10	≤ .40"	600590	
Fonte / SML Cast iron / SML	355	14"	60	25,4	1"	2,2	.087"	1 800 min ⁻¹	≤ 10	≤ .40"	600591	
Acier de construction Structural steel	355	14"	66	25,4	1"	2,2	.087"	1 800 min ⁻¹	≤ 10	≤ .40"	600595	
Aluminium Aluminum	355	14"	96	25,4	1"	3,4	.134"	3 500 min ⁻¹	≤ 4 - 5	≤ .16" - .20"	600594	



Super scie à onglet premium 14" - 9414 14" Premium Super miter Cutter - 9414

600514NA

MADE IN GERMANY

La plus grande scie à onglet de Jepson Power pour une coupe précise et sans bavure, sans refroidissement et sans lubrifiant.

- Idéale pour la coupe des tuyaux métalliques ferreux et non ferreux, des tubes et des profilés en acier de construction, acier inoxydable, aluminium, plastiques et matériaux composites.
- Aucun lubrifiant, ni ébavurage manuel n'est nécessaire.
- Deux amortisseurs de vibrations (brevetés).
- Moteur à couple élevé pour un fonctionnement continu.
- Angle de coupe réglable en continu de -45° à 0° à +45°.
- Force extrême avec un poids minimal grâce à la base en fonte d'aluminium : seulement 59,5 lb (27 kg).

Largest miter saw from Jepson Power for precise and burr free cutting without cooling.

- Ideal for cutting ferrous and non-ferrous metal pipes, tubes, and profiles made of construction steel, stainless steel, aluminum, plastics, and composites.
- No need for lubricants or manual deburring.
- Two patented vibration dampers.
- High-torque motor for continuous operation.
- Miter angle infinitely adjustable from -45° to 0° to +45°.
- Extreme power with minimal weight thanks to the die-cast base plate: Only 59.5 lb (27 kg).



2 guides de lame antivibration pour une qualité de coupe et une longévité accrue

Two patented stabilizers for a better cutting surface and long cutting life

Contenu:
Lame Ø 14" (355 mm) 90 D pour acier et acier inoxydable

Content:
Ø 14" (355 mm) 90 T saw blade for steel and stainless steel



Puissance absorbée Power input	Tension d'alimentation Voltage	Vitesse de rotation (tr/min) No load speed (RPM)	Poids net Net weight	Dimension lame Blade size	Alésage Bore	Longueur câble Cable length
21 A / 2 400 W	115 V / 60 Hz	1 400	59,5 lb (27 kg)	Ø 14" / 355 mm	Ø 1" / 25,4 mm	16' 4" / 5 m

Capacité de coupe maximale Max. cutting capacities		
	90°	45°
Rond / Round	5-1/2"	4"
Carré / Square	5" x 5"	3-5/32" x 3-5/32"
Rectangle / Rectangle	4-1/8" x 6-1/8"	3" x 3-15/16"



Verrouillage en 3 points
pour une position de coupe optimale

3-point locking
for optimal cutting position



Réglage continu de l'angle de coupe

Stepless mitre adjustment



Jeu de serrage "K" pour tuyaux
(Art. 600653)

Clamping set "K" for pipes
(Art. 600653)



Système de serrage Thinfix,
pour les profils ouverts
Option: (Art. 600546)

Thinfix clamping system
For open profiles
Optional: (Art. 600546)



**ACCESSOIRES (OPTIONNELS)
ACCESSORIES (OPTIONAL)**

Lames de scie à dents au carbure Carbide tipped saw blades	Ø		Dents Teeth	Alésage / Bore		Kerf		Vitesse max. Max. Speed	Épaisseur de paroi Wall thickness		Art.	
	mm	"		mm	"	mm	"		mm	"		
Acier inoxydable enduit NSF Stainless steel NSF coated	355	14"	90	25,4	1"	2,2	.087"	1 800 min ⁻¹	≤ 3 - 4	≤ .11" - .16"	600570NSF	
Acier inoxydable (à paroi mince) Stainless steel (thin-walled)	355	14"	120	25,4	1"	2,2	.087"	1 800 min ⁻¹	≤ 2 - 3	≤ .08" - .11"	600512I	
Acier et acier inoxydable (à paroi mince) Steel & stainless steel (thin-walled)	355	14"	90	25,4	1"	2,2	.087"	1 800 min ⁻¹	≤ 3 - 4	≤ .11" - .16"	600570	
Acier et acier inoxydable (à paroi moyenne) Steel & stainless steel (medium-walled)	355	14"	72	25,4	1"	2,2	.087"	1 800 min ⁻¹	≤ 5 - 6	≤ .20" - .24"	600580	
Acier et acier inoxydable (à paroi épaisse) Steel & stainless steel (thick-walled)	355	14"	60	25,4	1"	2,2	.087"	1 800 min ⁻¹	≤ 10	≤ .40"	600590	
Fonte / SML Cast iron / SML	355	14"	60	25,4	1"	2,2	.087"	1 800 min ⁻¹	≤ 10	≤ .40"	600591	
Acier de construction Structural steel	355	14"	66	25,4	1"	2,2	.087"	1 800 min ⁻¹	≤ 10	≤ .40"	600595	
Aluminium Aluminum	355	14"	96	25,4	1"	3,4	.134"	3 500 min ⁻¹	≤ 4 - 5	≤ .16" - .20"	600594	

Rail de guidage de coupe avec système de serrage intégré Adjustable guide rail with integrated clamping system

608284



Compatible avec 8230N (p.10)
 Compatible with 8230N (p.10)



Rail de guidage réglable, permettant le serrage et la coupe de plusieurs pièces en une seule étape.

Idéal pour une coupe propre et précise des grilles métalliques, panneaux sandwich, profilés multiples, tubes métalliques et autres matériaux.

- Réglage facile et rapide de la plage de serrage 23-5/8" à 47-1/4" (600 à 1 200 mm).
- Serrage à ressorts, sans outils, des matériaux à scier.
- Guidage de la lame de scie sécurisée, coupe droite, à travers les matériaux.

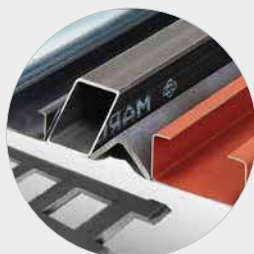
La scie circulaire 8230N (p.10-11), équipée de la lame LBS résistant aux chocs (seulement 0,055" (1,4 mm) d'épaisseur) donne les meilleurs résultats. Profondeur de coupe: 3-5/32" (80 mm) avec rail / 3-7/32" (82 mm) sans rail. Coupe en biseau uniquement sans rail.

The adjustable guide rail allows several workpieces to be clamped and cut to length in just one work step.

Ideal for the clean and straight cutting to length of trapezoidal sheets, metal grids, sandwich panels, multiple metal profiles and tubes and many other materials.

- Quick and easy setting of the desired clamping range 23-5/8" to 47-1/4" (600 to 1.200 mm).
- Tool-free fixation of the materials to be sawed.
- Safe and tilt-free guidance of the saw blade through the material.

The 8230N (p.10-11) achieves the best results with the LBS impact resistant saw blade (cutting width only 0.055" (1.4 mm)). Cutting depth: 3-5/32" (80 mm) with rail / 3-7/32" (82 mm) without rail. Bevel cut only without rail.



Exemples de coupes
 Examples of cuts



Idéale pour les caillebotis avec la lame de scie LBS résistant aux chocs
 Ideal for cutting metal grids with LBS impact resistant saw blade



Fixation sans outil
 Tool-free fixation



Exemple de serrage
 Clamping example

Rail de guidage de 55" (1 400 mm) pour toutes nos scies circulaires 55" (1,400 mm) Guide rail for all our circular saws



Serre-joints rapides
 Quick release clamp



Compatible avec 8320E (p.08-09) et 8320 (p.14-15)
 Compatible with 8320E (p.08-09) and 8320 (p.14-15)

Avec notre nouvel ensemble d'adaptateurs 608275A, notre rail de guidage le plus vendu est désormais compatible avec toute notre gamme de scies circulaires à métaux portatives.

- Idéal pour une coupe nette et droite en longueur de panneaux sandwich, tôles et grilles métalliques.
- Fixation sans outil des matériaux à scier.
- Guidage sûr et sans basculement de la lame de scie à travers le matériau.

Le rail réduit la profondeur de coupe de la machine de 10,08" (2 mm).

Coupe décalée en biseau uniquement sans rail.

Connecteur en option disponible pour connecter plusieurs rails de guidage.

With our new set of 2 adapters 608275A our top selling guide rail is now compatible with our whole range of handheld metal cutting circular saws.

- Ideal for clean and straight cutting of sandwich panels, sheet metal and metal gratings.
- Tool-free fixation of the materials to be sawn.
- Safe and tilt-free guidance of the saw blade through the material.

The rail reduces the machines cutting depth by .08" (2 mm). Bevel cut only without rail.

Optional connector for connecting multiple guide rails.



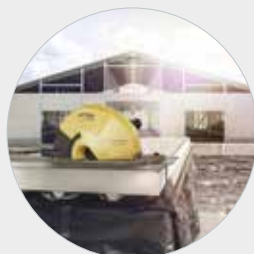
Ensemble de 2 adaptateurs 608275A
 Compatible avec toutes les scies circulaires portatives
 Jepson Power.

Set of 2 adapters 608275A
 Compatible with all handheld Jepson Power circular saws

Pour / For: 8320, 8320E	Art.
Rail de guidage 55" (1 400 mm) avec 2 serre-joints rapides / Guide rail 55" (1,400 mm) + 2 quick release clamps	608275SET
Rail de guidage 55" (1 400 mm) / Guide rail 55" (1,400 mm)	608275D
Connecteur rail de guidage / Connector for guide rail	608275B
Serre-joints rapides pour rail de guidage (2 pcs) / Quick release clamp for guide rail (2 pcs.)	608275S
Ensemble de 2 adaptateurs pour rail de guidage / Set of 2 adapters for guide rail	608275A



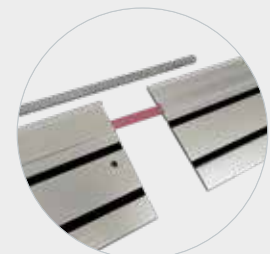
Serre-joints rapides
 Quick release clamp



Idéal pour couper les panneaux
 sandwich en longueur
 Ideal setup for cutting sandwich panels



Ensemble de 2 adaptateurs
 Set of 2 adapters



Option: connecteur pour connecter
 plusieurs rails de guidage
 Optional connector for connecting
 multiple guide rails

LBS résistantes aux chocs ultra fine

LBS Impact resistant ultra thin

Économie de matériau - économe en énergie - idéal pour les scies sans fil de 5-3/8" à 12-5/8"

Idéale pour la coupe aisée et rapide des caillebotis en acier, grilles métalliques, tôles trapézoïdales, conduits, tubes minces et chemins de câbles.

Avec une épaisseur de .04" à .071" (1 à 1,8 mm), les lames LBS sont beaucoup plus fines que les lames de scie conventionnelles. La coupe avec des lames de scie LBS permet donc d'économiser du matériel et du temps.

Material saving - energy efficient - ideal for cordless hand saws from 5-3/8" to 12-5/8"

Ideal for cutting metal grids and grates, trapezoidal sheets, metal profiles, conduits, shutter pipes and much more.

With a kerf of .04" to .071" (1 - 1.8 mm) LBS saw blades are much thinner than conventional saw blades. Therefore cutting with LBS saw blades saves material and time.



Ø		Alésage / Bore		Kerf		Dent Teeth	Tr/min. max Max. RPM	Art.	Pour machine For machine
mm	"	mm	"	mm	"				
137	5,4"	20	0.79"	1,0	.039"	30	4 500	72213730	Bosch, Milwaukee, Makita etc.
150	6"	20	0.79"	1,2	.047"	34	4 500	72215034	Makita, Milwaukee etc.
165	6-1/2"	20	0.79"	1,2	.047"	40	4 200	72216540	Metabo, Milwaukee, Hikoki, Hilti
180	7"	20	0.79"	1,2	.047"	48	4 000	72218048	Flex, Hitachi, Makita, Rexon, Hilti etc.
184	7-1/4"	16	0.63"	1,2	.047"	48	4 000	72218448	Bosch, Dewalt, Makita, Milwaukee
192	7-1/2"	20	0.79"	1,2	.047"	48	4 000	72219248	Jepson Power HDC 8219
203	8"	25,4	1.00"	1,2	.047"	48	3 800	72220348	AEG, Bosch, Jepson Power etc.
203	8"	16	0.63"	1,2	.047"	48	3 800	72220348M	Milwaukee
230	9"	25,4	1.00"	1,4	.055"	60	3 000	72223060	Jepson Power HDC 8230N
255	10"	25,4	1.00"	1,5	.059"	66	2 200	72225566	Jepson Power DMC 9410ND
320	12-5/8"	25,4	1.00"	1,8	.071"	84	1 800	608276ELBS	Jepson Power SHDC 8320E



This image shows a full page of blank, lined paper. It features approximately 20 horizontal blue or grey lines spaced evenly apart, typical of notebook paper. The lines extend across the entire width of the page, leaving small margins at the top and bottom. There are no vertical lines, text, or other markings on the page.

JEPSON POWER[®]
Inc.
Leading Through Innovation since 1984

Distribué par / distributed by:

**PUISSANCE INÉGALÉE SURPASSANT DE LOIN LA COMPÉTITION!
UN ESSAI ET VOUS SEREZ CONVAINCUS!**

**UNRIVALLED POWER, FAR SURPASSING THE COMPETITION!
ONE TRY AND YOU'LL BE CONVINCED!**